



Conseil économique et social

Distr. générale
30 juin 2017
Français
Original : anglais

Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 6 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapports sur les travaux du Groupe d'experts
des Nations Unies pour les noms géographiques,
de ses divisions, de ses groupes de travail
et de ses équipes spéciales depuis la dixième Conférence**

Travail accompli ces cinquante dernières années par la Division néerlandophone et germanophone du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

Résumé**

Le rapport présente les activités menées ces 50 dernières années par la Division néerlandophone et germanophone du Groupe d'experts pour les noms géographiques, et les étapes importantes qu'elle a franchies. Depuis sa création, la Division a joué un rôle actif dans cinq domaines majeurs : a) la promotion de méthodes de translittération dans un système d'écriture unique; b) la promotion de l'enseignement de la toponymie; c) les exonymes; d) les directives en matière de toponymes; e) le traitement automatique des données, et la constitution de fichiers de données toponymiques et de nomenclatures géographiques. Les membres qui ont donné à la Division son élan et sa force ces dernières années sont présentés à la section 2 du rapport, tandis que la troisième section dresse la liste des séances de la Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques et du Groupe d'experts auxquelles des membres de la Division ont participé, et que la dernière section propose un résumé des manifestations organisées par la Division, notamment des colloques sur les noms géographiques, et les références bibliographiques de leurs actes.

* E/CONF.105/1.

** Établi par Peter Jordan (Autriche), Conseil autrichien des noms géographiques, et Ferjan Ormeling (Pays-Bas), Jörn Sievers, Pier-Giorgio Zaccheddu et Bernd Beinstein (Allemagne), Comité permanent des noms géographiques, le rapport intégral peut être consulté, dans la langue de l'original uniquement, sur <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEKN/ungeknConf11.html> (E/CONF.105/79/CRP.79).

